

14 March 2012

From: Ruth Kading

1 Garbage recycling

It seems from the newspaper reports on garbage recycling that Lomas del Manglar will probably not be included in the current wave of communities having recycling picked up since we have garbage pick up only one day a week. There has been no contact from Aseo Publico regarding any changes.

From what we have observed, the garbage men do their own recycling, emptying our cans and bags and sorting out the recyclables.

A couple of months ago I talked with the garbage truck driver about what they were recycling and if we put those things into a separate container if it would help. He said, yes, it would help.

As a result we have one garbage can for recyclables and one for everything else (each labeled with a piece of paper taped to the lids – “basura” & “reciclar”). The items we put in the recycle can are the one’s listed in the Guadalajara Reported: paper, cardboard, plastic, metal, glass, and textiles.

I know that many of you are already doing similar sorting. There appears to be no requirement yet for Lomas del Manglar residents to recycle, but this might be one way to start participating.

2 Reciclaje de basura

Al parecer, de los informes periódicos sobre el reciclaje de basura que Lomas del Manglar probablemente no se incluyen en la actual ola de las comunidades que tienen el reciclaje recogido ya que contamos con recolección de basura sólo un día a la semana. No ha habido ningún contacto de Aseo Público en relación con los cambios.

De lo que hemos observado, los recolectores de basura hacen su propio reciclaje, vaciando las latas y las bolsas y el ordenamiento de los materiales reciclables.

El par de meses hablé con el conductor del camión de la basura de lo que estaban reciclando, y si ponemos las cosas en un recipiente por separado si le ayudaría. Dijo que sí, que sería de ayuda.

Como resultado tenemos un bote de basura para reciclables y otro para todo lo demás (cada una etiquetada con un trozo de papel pegado a las tapas - “basura” y “reciclar”). Los elementos que ponemos en el reciclaje puede es el que aparece en la lista en la Guadalajara del informe: papel, cartón, plástico, metal, vidrio y textiles.

Sé que muchos de ustedes ya lo están haciendo de clasificación similar. No parece haber ningún requisito sin embargo, para los residentes de Lomas del Manglar para reciclar, pero esto podría ser una manera de empezar a participar.